

DIMENSIONI/PESO/TRASMISSIONE - DIMENSIONS/WEIGHT/TRASMISSION - DIMENSIONS/POIDS/TRASMISSION - DIMENSIONES/PESO/TRANSMISIÓN - MASSE/GEWICHT/TRASMISSION

MOD.	WGM 48 - 48 - 60	WGM 60 - 60 - 72	WGM 72 - 72 - 72	WGM 84 - 84 - 84
IT Larghezza di trasporto UK Transport width FR Largeur de transport ES Ancho transporte DE Transportbreite	2200 (9 ft. 3 in.)	2350 (7 ft. 8 in.)	2500 (8 ft. 3 in.)	2800 (9 ft. 3 in.)
IT Altezza di trasporto UK Transport height FR Hauteur de transport ES Alto transporte DE Transporthöhe	1900 (6 ft. 4 in.)	2400 (7 ft. 9 in.)	2700 (8 ft. 9 in.)	3000 (9 ft. 9 in.)
IT Ingombro massimo UK Maximum overall width FR Encombrement maximum ES Dimension máxima DE Maximale Grösse	3650 (12 ft. 2 in.)	4550 (15 ft. 1 in.)	5150 (17 ft. 1 in.)	6050 (20 ft.)
IT Lunghezza massima UK Maximum length FR Longueur maximale ES Largo máximo DE Maximale Länge	4300 (14 ft.)	4600 (15 ft.)	4800 (15 ft. 9 in.)	5000 (16 ft. 5 in.)
IT Potenza del trattore UK Tractor horsepower FR Puissance (chevaux) du tracteur ES Potencia (cv) del tractor DE Traktor-Leistung	35-80 HP	35-80 HP	35-80 HP	35-80 HP
IT Albero card. Ingresso UK Input Driveline FR Cardan horizontal ES Entrada arbol de transmisión cardan DE Eingangswellen	Cardano Omocinetico Eurocardan serie 6 con frizione Eurocardan Constant-velocity driveline category 6 with slip clutch Cardan homocinétique Eurocardan série 6 avec embrayage Cardan homocinética Eurocardan serie 6 con embrague Eurocardan Weibwinkelngetriebe Grösse 6 mit Kupplung	Cardano Omocinetico Eurocardan serie 6 con frizione Eurocardan Constant-velocity driveline category 6 with slip clutch Cardan homocinétique Eurocardan série 6 avec embrayage Cardan homocinética Eurocardan serie 6 con embrague Eurocardan Weibwinkelngetriebe Grösse 6 mit Kupplung	Cardano Omocinetico Eurocardan serie 6 con frizione Eurocardan Constant-velocity driveline category 6 with slip clutch Cardan homocinétique Eurocardan série 6 avec embrayage Cardan homocinética Eurocardan serie 6 con embrague Eurocardan Weibwinkelngetriebe Grösse 6 mit Kupplung	Cardano Omocinetico Eurocardan serie 6 con frizione Eurocardan Constant-velocity driveline category 6 with slip clutch Cardan homocinétique Eurocardan série 6 avec embrayage Cardan homocinética Eurocardan serie 6 con embrague Eurocardan Weibwinkelngetriebe Grösse 6 mit Kupplung
IT Platon di sollevamento UK Deck lift cylinders FR Pistons de relevage ES Plátanos de elevación DE Kolben für Aufheben	60x310 (2,5x12) doppio effetto 60x310 (2,5x12) double effect 60x310 (2,5x12) double effet 60x310 (2,5x12) doble efecto 60x310 (2,5x12) Doppelleffekt	60x310 (2,5x12) doppio effetto 60x310 (2,5x12) double effect 60x310 (2,5x12) double effet 60x310 (2,5x12) doble efecto 60x310 (2,5x12) Doppelleffekt	60x310 (2,5x12) doppio effetto 60x310 (2,5x12) double effect 60x310 (2,5x12) double effet 60x310 (2,5x12) doble efecto 60x310 (2,5x12) Doppelleffekt	60x310 (2,5x12) doppio effetto 60x310 (2,5x12) double effect 60x310 (2,5x12) double effet 60x310 (2,5x12) doble efecto 60x310 (2,5x12) Doppelleffekt

LAVORO - WORKING - EN TRAVAILLE - EN OBRA - ARBEIT

MOD.	WGM 48 - 48 - 60	WGM 60 - 60 - 72	WGM 72 - 72 - 72	WGM 84 - 84 - 84
IT Pressione sul terreno UK Ground pressure FR Pression sur le terrain ES Presión sobre el terreno DE Bodendruck	0,50 Kg/cm ² (7,1 lb./sq.in.)	0,52 Kg/cm ² (7,3 lb./sq.in.)	0,54 Kg/cm ² (7,7 lb./sq.in.)	0,7 Kg/cm ² (9,9 lb./sq.in.)
IT Ricoprimento tosaerba UK Deck overlap FR Recouvrement tondeuses ES Superposición cortacéspedes DE Überlappung des Rasenmähers	150 - 240 mm (6 - 9 in.)	150 - 240 mm (6 - 9 in.)	150 - 240 mm (6 - 9 in.)	150 - 240 mm (6 - 9 in.)

DATI PER SINGOLI TOSAERBA - DATA FOR SINGLE MOWERS - DONNÉES POUR CHAQUE TONDEUSE - DATOS POR CADA CORTACÉSPED - DATEN DER EINZELNEN RASENMÄHER

MOD.	WGM 48 - 48 - 60	WGM 60 - 60 - 72	WGM 72 - 72 - 72	WGM 84 - 84 - 84
IT Tipo di trasmissione UK Drive type FR Type de transmission ES Tipo de transmisión DE Transmissions-Typ	Moltiplicatore e cinghie Multiplier and belts Multiplicateur et courroies Multiplicador y correas Übersetzungsgetriebe und Riemen	Moltiplicatore e cinghie Multiplier and belts Multiplicateur et courroies Multiplicador y correas Übersetzungsgetriebe und Riemen	Moltiplicatore e cinghie Multiplier and belts Multiplicateur et courroies Multiplicador y correas Übersetzungsgetriebe und Riemen	Moltiplicatore e cinghie Multiplier and belts Multiplicateur et courroies Multiplicador y correas Übersetzungsgetriebe und Riemen
IT Larghezza tosaerba centrale UK Center deck cutting width FR Largeur tondeuse centrale ES Ancho cortacésped central DE Breite des Rasenmähers Mitte	1500 mm (60 in.)	1800 mm (72 in.)	1800 mm (72 in.)	2100 mm (84 in.)
IT Larghezza tosaerba laterali UK Wing deck cutting width FR Largeur tondeuses latérales ES Ancho cortacéspedes laterales DE Breite der Rasenmähers Seite	1200 mm (48 in.)	1500 mm (60 in.)	1800 mm (72 in.)	2100 mm (84 in.)
IT Regolazione cinghie UK Belt adjustment FR Réglage courroies ES Regulación correas DE Einstellung der Riemen	Vite singola su piastra scorrevole, senza tenditore Single screw on sliding plate, no tensioner Vis individuelle sur plaque coulissante, sans tendeur Tornillo individual sobre plancha corredora, sin tensor Einzelverschraubung auf Schiebplatte, ohne Spannvorrichtung	Vite singola su piastra scorrevole, senza tenditore Single screw on sliding plate, no tensioner Vis individuelle sur plaque coulissante, sans tendeur Tornillo individual sobre plancha corredora, sin tensor Einzelverschraubung auf Schiebplatte, ohne Spannvorrichtung	Vite singola su piastra scorrevole, senza tenditore Single screw on sliding plate, no tensioner Vis individuelle sur plaque coulissante, sans tendeur Tornillo individual sobre plancha corredora, sin tensor Einzelverschraubung auf Schiebplatte, ohne Spannvorrichtung	Vite singola su piastra scorrevole, senza tenditore Single screw on sliding plate, no tensioner Vis individuelle sur plaque coulissante, sans tendeur Tornillo individual sobre plancha corredora, sin tensor Einzelverschraubung auf Schiebplatte, ohne Spannvorrichtung



optional • upon request • à la demande • Sonderausstattung • opcional					
	lama tosaerba mower blade lame tondeuse Messer für Grassmulcher Hoja cortacésped		taglio erba cutting of grass coupe herbe Flächenpflege corte hierba		3 lame mulching 3 mulching blades 3 lames mulching 3 Mulchen Messer 3 hojas mulching
	taglio e sminuzzamento erba cutting and shredding of grass coupe et broyage herbe Flächenpflege und Grassmulchen corte y trituración hierba				

MOD	hp	mm (in)	mm (in)	mm (in)	kg (lbs)	mm (in)
WGM 48-4-60	15 ▶ 60	3600 (142")	3650 (144")	30-120 (1-5")	1420 (3130)	255 (10")
WGM 60-60-72	15 ▶ 60	4500 (177")	4550 (179")	30-120 (1-5")	1480 (3263)	255 (10")
WGM 72-72-72	15 ▶ 60	5100 (201")	5150 (203")	30-120 (1-5")	1520 (3351)	255 (10")
WGM 84-84-84	15 ▶ 60	6000 (236")	6050 (238")	30-120 (1-5")	1980 (4365)	315 (12.5")

540 rpm	WGM 48-4-60	WGM 60-60-72	WGM 72-72-72	WGM 84-84-84
		70.2 m/s	71.7 m/s	72.1 m/s
	70.2 m/s	71.7 m/s	72.1 m/s	77.6 m/s
	71.7 m/s	72.1 m/s	72.1 m/s	77.6 m/s
	72.1 m/s	72.1 m/s	72.1 m/s	77.6 m/s
	77.6 m/s	77.6 m/s	77.6 m/s	77.6 m/s



TOSAERBA • MOWERS • TONDEUSES • GRASSMULCHER • CORTACÉSPEDS



3 MACCHINE PER TANTE COMBINAZIONI

3 tosaerba posteriori, componibili in diverse soluzioni, da 120, 150, 180 e 210 cm, assemblati in un unico telaio monoblocco collegabile a qualsiasi trattore da 35 a 70 hp.

3 MACHINES FOR SEVERAL COMBINATIONS

3 rear finishing mowers, modular in different solutions, of 120, 150, 180 and 210 cm, which are assembled in one single-block frame that can be connected to any tractor from 35 to 70 hp

3 MACHINES POUR PLUSIEURS COMBINAISONS

3 tondeuses postérieures, arrangeables en plusieurs solutions, de 120, 150, 180 et 210 cm, assemblées sur un seul châssis monobloc connectable à tous tracteurs de 35 à 70 hp

3 MASCHINEN FÜR MEHRERE EINSATZBEREICHE

3 Grassmulcher in verschiedenen Arbeitsbreiten werden in einem einzigen Tragrahmen montiert, für Traktoren von 35 bis 70 ps.

3 MAQUINAS POR MUCHAS COMBINACIONES

3 cortacéspedes traseros, componibles en diferentes soluciones de 120, 150, 180 e 210 cm, ensamblados en un unico chasis monobloque conectable a cualquier tractor de 35 hasta 70 HP.



SICMA S.p.A.
C.da Cerreto, 39 - 66010 - Miglianico (Ch) - Italia
tel. +39 0871 95841 - fax +39 0871 950295
info@sicma.it - www.sicma.it



Mod. WGM



- Rullo anteriore su ciascun tosaerba
- Front roller on each mower
- Rouleau avant sur chacune tondeuse
- Vorderer Walze
- Rodillo delantero en cada cortacespéd

- Scarico posteriore
- Rear ejection
- Déchargement à l'arrière
- Hintenauswurfsystem
- Descarga trasera



- Sistema di attacco flottante
- Floating hitch system
- Système d'attelage flottant
- Flotlierender Oberanbau System
- Sistema de ataque flotante

- Ruote pivotanti regolabili in altezza
- Pivoted wheels with adjustable height
- Roues pivotantes avec hauteur réglable
- Höhenverstellbare und Drehbare Räder
- Ruedas pivotantes ajustables en altura



- Albero cardanico omocinetico dimensione 6
- PTO shaft size 6
- Arbre prise de force série 6
- Gelenkwelle Größe 6
- Junta cardán tamaño 6

- Albero cardanico dimensione 4
- PTO shaft size 4
- Arbre prise de force série 4
- Gelenkwelle Größe 4
- Junta cardán tamaño 4



- Tosaerba registrabili in larghezza (4 posizioni)
- Mowers with adjustable width (4 positions)
- Tondeuses avec largeur réglable (4 positions)
- Höhenverstellbare Grassmulcher (4 Stellungen)
- Cortacéspedes ajustables en anchura (4 posiciones)

- Riduttore di fabbricazione SICMA, dotato di cuscinetti rulli conici, valvola e oblio
- gearbox made by SICMA with conical roller bearings, valve and window
- Réducteur de vitesse, fabriqué par SICMA avec paliers à rouleaux coniques, soupape et hublot
- 1-Gang Schaltung hergestellt von SICMA mit konischen Wälzlager, Ventil und Bullauge
- Reductor de fabricación SICMA, dotado de cojinetes de rodillos cónicos, mirilla y válvula



- 3 lame di taglio
- 3 cutting blades
- 3 lames de coupe
- 3 Schneidmesser
- 3 hojas de corte



- Aggancio al trattore regolabile in altezza
- Tractor hitch with adjustable height
- Attelage au tracteur réglable en hauteur
- Höhenverstellbare Kupplung am Traktor
- Conexión a la altura de tractor ajustable



- Telaio monoblocco con doppia cerniera per ciascun tosaerba
- Integrated frame with double-joints for each mower
- Châssis monobloc avec double-connections pour chacune tondeuse
- Monoblock Rahmen mit Doppelgelenken für jede Grassmulcher
- Chasis monobloque con doble bisagra



- Abbassamento/sollevamento automatico dei tosaerba tramite meccanismo idraulico con cilindri a doppio effetto
- Automatic lowering/lifting of the mowers through hydraulic system with double-effect cylinders
- Abaissement/relevage automatique des tondeuses grâce au système hydraulique avec cylindres à double-effet
- Automatische Absenkung/Anhebung von Grassmulchern durch hydraulischem System mit Doppelleffekt Zylinder
- Descenso/levantamiento con mecanismo hidráulico con cilindros con doble efecto



- Sistema di bloccaggio meccanico per ulteriore garanzia di sicurezza
- Mechanic locking system for more security
- Système de blocage mécanique pour garantir majeure sécurité
- Mechanische Verriegelungssystem für garantierte Sicherheit
- Sistema de bloqueo mecánico para mayor seguridad



- Ruote fisse regolabili in altezza
- Fixed wheels with adjustable height
- Roues fixes avec hauteur réglable
- Höhenverstellbare und starre Vollräder
- Ruedas fijas regulables de altura

- Scocca rinforzata
- Reinforced chassis
- Châssis renforcé
- Verstärkte Rahmen
- Chasis reforzado

- Sistema di lubrificazione a vita long life o ingrassaggio accessibile dall'esterno senza smontare i carter
- Greasing system with outer access with no need to open the carter
- Système de graissage accessible par l'extérieur, sans ouvrir le carter
- Schmierungssystem mit Öffnung, ohne die Blech zu öffnen
- Sistema de engrase exterior sin necesidad de desmontar los carter



- Ruote pneumatiche rinforzate (23x10.5, cerchio 12) per trasporto su strada regolabili
- Strengthened and adjustable air-wheels (23x10.5, rim 12) for transportation on the road
- Roues pneus renforcées et réglables (23x10.5, jante 12) pour transport sur route
- Verstärkte und verstellbare Vollgummiräder (23x10.5, Felgen 12) für Transport auf der Straße
- Ruedas neumáticas reforzadas (23x10.5, círculo 12) ajustables para el transporte por carretera